Comité pour les droits humains en Amérique latine

RAPPORT ANNUEL 2015 2016

40 ans de solidarité et de luttes

Rédaction : Carla Christina Ayala, Roselyne Gagnon,
Martha Lucia Gomez, Marie-Eve Marleau, Amelia Orellana

Révision : Éva Mascolo-Fortin

Conception graphique : Roselyne Gagnon

Comité pour les droits humains en Amérique latine, juin 2016

Table des matières

04 Mot du conseil d'administration

05 Le CDHAL : mission et valeurs

06 Une année d'actions et de réalisations

08 Éducation du public

12 Extractivisme et droits humains

17 Solidarité en action

22 Vie associative

23 Travail en réseau

24 Communications

28 États financiers

30 Partenaires

31 Équipe 2015-2016

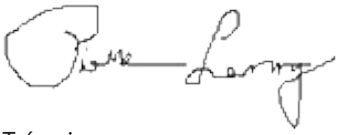
Mot du conseil d'administration

Chers et chères membres, partenaires et sympathisant-e-s du CDHAL,

À l'aube de ses 40 ans, le CDHAL a lancé en décembre dernier une année d'activités et de festivités diverses afin de souligner sa trajectoire de défense des droits humains en Amérique latine. Nous sommes fières et fiers, année après année, du travail que nous réalisons avec des moyens financiers limités. Les nombreux cas de violations graves des droits humains à travers le continent démontrent toute la pertinence et la nécessité des luttes que mènent le CDHAL et ses partenaires.

Nous tenons à remercier chaleureusement toute l'équipe qui participe à la réalisation de la mission du CDHAL : membres du conseil d'administration, employé-e-s, stagiaires, bénévoles et militant-e-s, qui donnent temps et énergie pour lutter pour une plus grande justice sociale. Nous souhaitons également reconnaître le soutien continu de nos partenaires, collaborateurs et collaboratrices, et membres, qui, année après année, font preuve d'un engagement dévoué et solidaire envers notre mission et les valeurs auxquelles nous adhérons. Plus spécialement cette année, nous souhaitons reconnaître le travail exceptionnel, depuis de nombreuses années, qu'a réalisé Anouk Nadeau-Farley qui quitte le conseil d'administration où elle occupait le poste de présidente afin de relever de nouveaux défis. Nous soulignons également l'implication de plusieurs années de Dagoberto Acevedo au CDHAL et au conseil d'administration.

Vous constaterez à la lecture de ce rapport annuel que l'année 2015-2016 a été pour le CDHAL une année d'actions, de réalisations et de luttes. Nous espérons que la lecture de ce rapport vous emballera autant que nous l'avons été à réaliser ces activités tout au long de la dernière année.



Trésorier
Au nom du conseil d'administration du CDHAL

Le CDHAL : mission et valeurs

Le Comité pour les droits humains en Amérique latine (CDHAL) est une organisation de solidarité qui travaille à la défense et à la promotion des droits humains en réciprocité avec les mouvements sociaux et les communautés d'Amérique latine dans la lutte en faveur d'une justice sociale, environnementale, économique et culturelle.

VISION ET VALEURS

Pour le CDHAL, la défense et la promotion des droits humains se manifestent par des actions collectives dans l'espace public et auprès des décideurs. Alors que l'atteinte aux droits humains dépasse les frontières, le CDHAL intègre une dimension interculturelle dans son travail qu'il réalise selon une conception internationaliste du monde. Le CDHAL adhère à la vision des peuples autochtones qui considèrent que la Terre n'est pas une marchandise.

La mission du CDHAL est orientée par des valeurs de :

- dignité humaine et autonomie
- égalité et équité
- engagement et résilience

ACTION

La mission du CDHAL vise à :

- appuyer les communautés, groupes de base et défenseurs de droits humains d'Amérique latine tout comme du Québec, et échanger sur des expériences plurielles et des valeurs communes ;
- sensibiliser, mobiliser et susciter l'engagement de la population québécoise.

Ainsi, le CDHAL se présente comme un lieu d'ancrage pour les militant-e-s qui sont partie prenante dans l'organisation de ses activités.

Par son approche globale, les actions du CDHAL contribuent à l'élaboration d'une analyse critique des structures oppressives, de notre société et de la solidarité internationale et encouragent les gouvernements canadiens, québécois et latino-américains à adopter une politique internationale qui priorise le respect des droits humains. En ce sens, le CDHAL tient compte des réalités des migrant-e-s et et cherche à établir des parallèles entre les problématiques du Sud et du Nord et de créer des liens entre les différentes réalités.

Une année d'actions

2015

JUIN

AGA 2015 et nouvelle équipe aux communications et aux actions urgentes

JUILLET

Participation au Forum social des peuples à Toronto

SEPTEMBRE

25 et 26 septembre - commémoration des événements d'Ayotzinapa

2016

JANVIER

Lancement du nouveau site Internet

FÉVRIER

Journée de discussion sur les dictatures et la répression dans le Cône Sud dans le cadre de la Semaine du développement international

MARS

Journée de discussion sur les conflits armés en Amérique centrale

Mobilisations pour dénoncer l'assassinat de Berta Cáceres et pour demander justice pour le COPINH

et de réalisations

OCTOBRE

Campagne de sociofinancement 2015

NOVEMBRE

Lancement de la revue Caminando (volume 30), *Résistances féministes et populaires, Alternatives à l'extractivisme*

DÉCEMBRE

Lancement de la campagne « 40 ans de luttes pour la défense des droits humains en Amérique latine » et de l'année du 40e anniversaire CDHAL

AVRIL

Participation à la Délégation Canada-Honduras pour la Justice, la Terre et la Vie

MAI

Tournée Des-Terres-Minées et présence de deux membres du CDHAL à Sept-Îles

Éducation du public

CAMPAGNE « 40 ANS DE LUTTES POUR LA DÉFENSE DES DROITS HUMAINS EN AMÉRIQUE LATINE ET AU QUÉBEC »

Le projet « 40 ans de luttes pour la défense des droits humains en Amérique latine et au Québec » a bénéficié du financement du Fonds pour l'éducation et l'engagement du public à la solidarité internationale (FEEPSI) de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI). Une personne a pu être embauchée comme chargée de projet grâce au programme Québec sans frontières (volet stage OCI) du ministère des Relations internationales et de la Francophonie. En janvier 2016, à travers le programme de subvention salariale d'Emploi Québec, une seconde personne s'est jointe à l'équipe comme adjointe à l'éducation du public. Le projet compte aussi sur l'appui de plusieurs militant-e-s du CDHAL qui participent et collaborent à l'ensemble de ses volets.

Cette campagne s'adresse au grand public, à des militant-e-s et sympathisant-e-s des luttes sociales actuelles et à des personnes clés qui ont contribué, par leur implication et leur trajectoire, aux liens de solidarité qui se sont tissés entre le Québec et l'Amérique latine autour de la lutte pour la défense des droits depuis 1976.

Les activités du projet visent à mettre en valeur les liens de solidarité entre les luttes sociales en Amérique latine et au Québec. Ses objectifs spécifiques sont :

1. Renforcer les liens de solidarité et de réciprocité existants entre le Québec et l'Amérique latine;
2. Créer un dialogue entre les personnes clés et les nouvelles générations afin d'apprendre sur les stratégies d'hier et d'aujourd'hui pour la défense des droits humains;
3. Créer un canevas de formation grâce à la construction d'un savoir collectif sur une vision populaire des droits humains;
4. Diffuser au grand public un savoir construit collectivement et enrichi de diverses perspectives culturelles et générationnelles sur le thème de la défense des droits humains.

Dans la foulée des 40 ans du CDHAL, qui seront célébrés en décembre 2016, quatre périodes historiques des luttes en Amérique latine et au Québec ont été identifiées afin de dresser des portraits des mobilisations sociales. Ces périodes sont :

1976-1985 - Dictatures et répression dans le Cône Sud

1980-1995 - Conflits armés en Amérique centrale

1995-2005 - Expansion néolibérale et luttes autochtones

2005-2015 - Néocolonialisme, extractivisme, violences et criminalisation des luttes sociales

Des organisations partenaires ont été impliquées à différentes étapes du projet, notamment L'Entraide missionnaire, le Centre international de solidarité ouvrière (CISO), Développement et Paix, le Centre de recherche Société, Droit et Religions de l'Université de Sherbrooke (SoDRUS), le Groupe de recherche sur les espaces publics et les innovations politiques (GREPIP), le Réseau québécois d'intégration continentale (RQIC), le Projet Accompagnement Québec-Guatemala (PAQG), Connexion justice sociale, le Projet Accompagnement Solidarité Colombie (PASC), Alternatives, le Comité chilien pour les droits humains de Montréal, entre autres.

À gauche, panel public « RéfugiéEs et immigrantEs au Québec : une longue histoire de solidarité internationale à partir de l'expérience chilienne », 11 février 2016, UQAM. À droite, conversation de café, 31 mars 2016, locaux d'Alternatives.

VOLET « ENGAGEMENT DU PUBLIC »

Les premières activités réalisées ont créé un espace de partage et de réflexion qui a permis d'engager et de mobiliser de nombreuses personnes et des membres de différentes organisations citoyennes et de solidarité afin de construire collectivement les quatre portraits de mobilisations sociales emblématiques.

Journées de discussion (conversations de café et panels publics)

Trois journées de discussion ont eu lieu depuis janvier 2016 et ont porté sur les premiers portraits. Ces journées ont été composées par une rencontre d'échange de type conversation de café (*world café*) en après-midi et un panel public en soirée.

Conversations de café

Des personnes clés, immigrant-e-s, chercheur-e-s, étudiant-e-s et militant-e-s ont répondu à l'invitation à participer aux conversations de café. Le premier événement a eu lieu le 11 février 2016 et a porté sur la période des dictatures dans le Cône Sud. Le second s'est déroulé le 31 mars 2016 et a porté sur les conflits armés en Amérique centrale. Le troisième, organisé en partenariat avec le Réseau québécois sur l'intégration continentale (RQIC), a eu lieu le 16 juin 2016 et a porté sur le néolibéralisme et les accords de libre-échange.

Lors de ces trois événements, une trentaine de personnes qui font ou ont fait partie des luttes pour la solidarité ont consacré un après-midi à raconter leurs expériences et à se remémorer ces périodes, afin de reconstruire collectivement l'histoire de ces luttes. Les discussions ont abordé plusieurs questions visant à mieux connaître l'implication et le parcours des participant-e-s, ainsi que leur vision sur les transformations observées dans les actions citoyennes de solidarité entre les régions.

Événements publics

Trois évènements ouverts au grand public ont été organisés, renforçant le volet du projet visant à susciter l'éducation et l'engagement du public québécois.

Un panel intitulé « RéfugiéEs et immigrantEs au Québec : une longue histoire de solidarité internationale à partir de l'expérience chilienne » a eu lieu le 11 février à l'UQAM dans le cadre de la Semaine du développement international. Des chercheurs, militant-e-s et réfugié-e-s d'origine chilienne ont partagé leur expérience de lutte et de solidarité pendant les années de répression devant un public de près de 150 personnes. Les panélistes étaient José del Pozo, professeur associé du Département d'Histoire de l'UQAM, Clotilde Bertrand, ex-coordonnatrice du CISO, Carmen Gloria Quintana, attachée scientifique

à l'Ambassade du Chili au Canada, Suzanne-G. Chartrand, membre fondatrice du Comité Québec-Chili (1973-1980) et Mouloud Idir, coordonnateur Vivre ensemble, Centre justice et foi et membre du Centre d'études sur le droit international et de la mondialisation de l'UQAM.

Le 31 mars 2016, plus de 80 personnes ont assisté à un second panel intitulé « Conflits armés en Amérique centrale : récits de résistance et de solidarité » qui abordait les conflits au Guatemala, Salvador et Nicaragua. Les panélistes étaient Catherine LeGrand, professeure associée d'histoire à l'Université McGill, Lorraine Guay, militante du mouvement communautaire et infirmière québécoise ayant vécu au Salvador pendant le conflit armé, Victor Regalado, journaliste salvadorien et protagoniste du documentaire « Mon insécurité nationale : le Canada contre Victor Regalado » de Patricio Henriquez, Richard Simard, gestionnaire de programmes de solidarité internationale et Mateo Pablo, militant des droits humains et survivant du massacre de Petanac au Guatemala en 1982. Le public a participé activement aux échanges avec les intervenant-e-s. Parmi la richesse d'expériences et de points de vue partagés, des parallèles avec la situation actuelle des pays touchés par la guerre ont été soulevés.

Finalement, un troisième panel public a eu lieu le 16 juin 2016, organisé en partenariat avec le Réseau québécois sur l'intégration continentale (RQIC). L'événement, qui a réuni plus d'une quarantaine de personnes, s'intitulait « Perspectives de résistances : les Amériques face aux accords de libre-échange ». Les panélistes étaient Marcela Escribano, chargée de programme Amérique latine et Caraïbes à Alternatives, Anne-Céline Guyon, porte-parole de la campagne Coule pas chez nous et porte-parole du mouvement Stop oléoducs, et Line Larocque, vice-Présidente de la Fédération Interprofessionnelle de la santé du Quebec (FIQ) et responsable des secteurs sociopolitique et de la condition féminine.

Prochaine activité

La quatrième et dernière activité de sensibilisation et de réflexion portera sur le portrait sur le néocolonialisme, l'extractivisme, les violences et la criminalisation des luttes sociales. La journée de discussion aura lieu lors du Forum social mondial à Montréal du 9 au 14 août 2016 et s'inscrira dans l'espace « Les peuples et la planète avant le profit : sortir du libre-échange et de l'extractivisme pour démanteler le pouvoir des transnationales » du comité autogéré Extractivisme, accords de libre-échange et pouvoir des transnationales.

VOLET « RECHERCHE, MOBILISATION ET DIFFUSION »

Le volet « recherche, mobilisation et diffusion » est orienté vers le développement de différentes activités et outils d'éducation visant à valoriser et à mettre en perspective la construction d'une vision collective de l'évolution historique des luttes sociales pour la défense des droits humains au cours des 40 dernières années. Les différents outils de diffusion développés dans le cadre de cette campagne seront utilisés par le CDHAL et ses partenaires dans leurs activités d'éducation du public respectives, et seront également diffusés auprès du grand public.

Mise en place d'un comité de recherche et mobilisation

Afin de démarrer cette campagne, une réunion a été convoquée à l'automne 2015 avec des militant-e-s, collaboratrices et collaborateurs du CDHAL pour les inviter à participer au projet. Cette rencontre a permis de réunir des suggestions et des propositions de personnes susceptibles de pouvoir, en raison de leurs trajectoires et expériences, contribuer aux conversations de café prévues pour chacun des portraits de mobilisations sociales identifiés pour la campagne.

Les conversations de café ont permis de mobiliser de nombreuses personnes, contribuant significativement à l'appropriation collective et à la

compréhension des luttes sociales, des expériences et du savoir liés à chaque période historique. Ces rencontres ont également été l'opportunité de recueillir du matériel d'archives, notamment des photos, affiches et bulletins de différentes époques, ce qui a permis de réunir un nombre important de sources historiques d'une valeur inestimable.

À l'hiver 2016, un comité de recherche et de mobilisation a été formé afin de coordonner la compilation du matériel d'archives pour la campagne. Suite à la révision et la compilation de ce matériel et de différentes sources historiques (actions urgentes, photos, affiches, articles de journaux et de revues des divers groupes de solidarité internationale, entre autres la revue Caminando du CDHAL), un travail de systématisation a été fait pour regrouper les archives autour des périodes historiques identifiées.

Au printemps 2016, suite à une première phase de recherche historique et à la réalisation des premières activités de mobilisation du public, deux équipes ont été mises en place afin de produire du matériel de diffusion visant à appuyer des activités d'éducation du public. La première équipe travaille à l'organisation d'une exposition itinérante et la deuxième à la réalisation de capsules vidéo.

Exposition itinérante

Avec l'accompagnement de l'équipe de coordination de la campagne, deux stagiaires ont travaillé à la conception et au montage de l'exposition itinérante. Cette exposition sera lancée dans le cadre de la programmation des activités du comité autogéré Solidarité internationale du Forum social mondial 2016. Cette exposition constitue une opportunité de partager et de mettre en valeur le savoir reconstruit collectivement à travers des photos, des articles, des affiches, du matériel audiovisuel, entre autres. Le matériel d'archives présenté permettra de mettre de l'avant les évènements marquants de chaque période historique et de présenter une vision de l'évolution de la solidarité internationale entre le Québec et l'Amérique latine à travers le temps, ainsi que de l'influence de cette solidarité sur la société québécoise. La mise en ligne d'une plateforme virtuelle est également prévue pour rendre accessible le matériel d'archives recueilli et présenté au cours de l'exposition.

Capsules vidéo

Une deuxième équipe a été formée avec des collaboratrices et collaborateurs du CDHAL afin de travailler à la production de capsules vidéo. Ce matériel de diffusion sera présenté dans le cadre de l'exposition itinérante, ainsi que lors de la célébration des 40 ans du CDHAL en décembre 2016. Ces capsules vidéo présenteront des extraits d'entrevues réalisées avec des personnes clés des luttes sociales pour la défense des droits humains au Québec et en Amérique latine. Les conversations de café, entre autres, ont permis d'identifier ces personnes clés.

Formation critique des droits humains

Un atelier de formation sur une vision critique des droits humains est prévu à l'automne 2016. La conception de cet atelier s'alimente des apprentissages réalisés tout au long de la campagne, plus particulièrement, grâce aux différentes activités de recherche, de mobilisation et de diffusion qui ont eu lieu au cours de l'année 2015-2016. Cette formation vise à approfondir et mettre en valeur la vision des droits humains portée par les mouvements sociaux latino-américains.

Un comité a été mis en place à l'hiver 2016 afin de coordonner les différentes étapes de la conception de cette formation. Différentes activités ont eu lieu au cours de l'année afin de définir les objectifs et le contenu pédagogique de la formation. Un échéancier a été établi jusqu'au mois de septembre 2016 afin d'assurer des rencontres périodiques des collaborateurs et collaboratrices prenant part au travail du comité.

Extractivisme et droits humains

LES SUITES DU TRIBUNAL PERMANENT DES PEUPLES (TPP) SUR L'INDUSTRIE MINIÈRE CANADIENNE

Le CDHAL a poursuivi la diffusion du verdict du Tribunal permanent des peuples sur l'industrie minière canadienne – audience Amérique latine auprès de différents acteurs (grand public, société civile, décideurs publics et instances internationales) afin de le rendre disponible et accessible aux communautés affectées par l'industrie minière canadienne et aux organisations de la société civile.

Nous avons continué de nous impliquer activement dans le comité chargé de la création d'outils d'information et d'éducation issus du matériel documentaire et des vidéos du TPP, créé en janvier 2015 et coordonné par L'Entraide missionnaire. Du matériel systématisant l'expérience du TPP comme initiative de réappropriation citoyenne des droits humains, ainsi que divers outils pédagogiques pouvant être utilisés par les groupes partenaires du TPP dans leurs activités d'éducation populaire et d'éducation du public sont en cours de création, notamment un document sur les mythes liés à l'industrie minière canadienne et des vidéos des témoignages présentés au Tribunal.

En avril 2016, un document intitulé « Récits de saccages et de résistances. Entreprises minières canadiennes en Amérique latine » a été publié. Les cas des entreprises minières de GoldCorp (EntreMares, Honduras), Tahoe Resources (Escobal, Guatemala), Blackfire (Payback, Mexique), Barrick Gold (Pascua Lama, Chili-Argentine), entendus lors de l'audience de 2014, y sont présentés par des illustrations et des textes. Les illustrations ont été réalisées à l'encre par l'artiste Mai Simard avec comme objectif de représenter les impacts socioenvironnementaux et les violations des droits humains par les projets miniers canadiens sur les communautés.

www.tppcanada.org

DES-TERRES-MINÉES

Grâce à l'appui de la Fondation Solstice et de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), le CDHAL a pu prendre part activement à l'organisation d'une tournée d'éducation populaire sur une analyse féministe des enjeux minéro-énergétiques, menée par le Projet Accompagnement Solidarité Colombie (PASC) en collaboration avec Femmes autochtones du Québec, Femmes de diverses origines, la Fédération des femmes du Québec, le Projet Accompagnement Québec-Guatemala (PAQG) et d'autres organisations.

La tournée a parcouru au printemps 2016 différentes régions du Québec, allant à la rencontre de groupes de femmes affectées par des projets d'extraction minière et énergétique afin d'aborder avec elles leurs visions de ces projets et les impacts qu'ont ceux-ci sur leurs vies et leurs communautés. Ce projet vise également à outiller les groupes luttant contre ces projets pour mieux comprendre et embrasser une analyse féministe de ces enjeux et de leurs impacts sur les femmes. Dans un contexte de développement croissant de nouvelles filières minières et énergétiques au Québec et au Canada, ce projet contribue à une prise de conscience sociale et politique autour

des enjeux minéro-énergétiques touchant les femmes. Les groupes et les personnes impliqués dans ce processus sont invités à s'approprier des outils de réflexion et d'action politique visant l'engagement citoyen dans leur communauté sur ces questions et à renforcer une compréhension globale des enjeux minéro-énergétiques, dont la dimension féministe. De ce projet ressortiront différents outils d'éducation populaire afin d'offrir une visibilité aux paroles et analyses des femmes et de doter les partenaires du projet de matériel d'éducation populaire qui pourra servir à plus long terme. Des membres de l'équipe du CDHAL ont réalisé des fiches sur des projets extractifs et se sont impliquées dans le comité de documentation pour réaliser des outils servant à documenter les réalités et vécus, en particulier en ce qui a trait au lien avec le territoire et avec sa défense.

www.desterresminees.pasc.ca

COMITÉ LIEN AVEC L'INTERNATIONAL DE LA MARCHE MONDIALE DES FEMMES (MMF)

Le CDHAL a poursuivi son implication au sein du comité Lien avec l'international de la Coordination québécoise de la Marche mondiale des femmes (CQMMF). Dans le cadre de la Caravane des résistances et solidarités féministes qui s'est déroulée à l'automne 2015, action de la Marche mondiale des femmes du Québec, nous avons co-organisé avec les groupes membres du comité Lien avec l'international un événement intitulé « Au-delà des frontières : luttes des femmes, Libérons nos corps, notre Terre et nos territoires ! », le 28 septembre 2015. Cette soirée a permis d'établir des liens entre les luttes portées par des femmes autochtones, des femmes à l'international et celles qui étaient en action partout au Québec pour la 4e Action internationale de la MMF. Des militantes, autochtones et allochtones, venant d'Amérique latine (Honduras et Mexique), d'Asie (Philippines) ou vivant au Québec, ont mis de l'avant des luttes portées par les femmes d'ici et d'ailleurs, pour défendre leurs corps, leur Terre et leurs territoires dans des contextes marqués par la colonisation, l'exploitation des ressources naturelles et la militarisation.

COMITÉ AUTOGÉRÉ « EXTRACTIVISME, ACCORDS DE LIBRE-ÉCHANGE ET POUVOIR DES TRANSNATIONALES » DU FORUM SOCIAL MONDIAL

À l'approche du Forum social mondial qui se tiendra à Montréal du 9 au 14 août 2016, l'équipe du CDHAL et plusieurs groupes travaillent déjà ensemble afin de créer un espace où nous pourrons mettre en œuvre des actions conjointes liées à l'extractivisme, aux accords de libre-échange et au pouvoir des transnationales. Un programme spécifique sera créé, incluant une diversité d'ateliers autogérés, un grand événement, des réunions stratégiques et une assemblée de convergence. Un espace extérieur sera partagé avec d'autres comités autogérés, dont Environnement, Agriculture/Alimentation et Décroissance, où seront mis de l'avant des projections vidéos, des activités artistiques, des prestations théâtrales, un coin repas, des kiosques de sensibilisation et plus encore. Des efforts sont actuellement en cours pour inviter des partenaires d'Amérique latine.

CAMINANDO, VOLUME 30 :

RÉSISTANCES FÉMINISTES ET POPULAIRES, ALTERNATIVES À L'EXTRACTIVISME

Mise sur pied en 1980, la revue de réflexion et d'engagement du public, Caminando, est devenue un outil de diffusion des luttes des mouvements sociaux et des groupes de base latino-américains donnant la voix à des militant-e-s, à des défenseur-e-s des droits humains et à des personnes engagées dans divers milieux. Elle présente des articles portant un regard critique sur les grands enjeux de la vie sociopolitique en Amérique latine et les luttes pour la défense des droits et l'autodétermination menées par des communautés latino-américaines et canadiennes.

Le 30e volume de la revue, publié au mois de novembre 2015, s'inspire de la campagne *Énergie, pour qui et pourquoi?* qui pendant deux ans a fait un travail d'analyse et de mobilisation sur les impacts des projets minéro-énergétiques, de même que de la Marche mondiale des femmes (MMF) 2015, qui avait pour sa quatrième édition choisi le thème « Libérons nos corps, notre Terre et nos territoires ».

Le contenu de ce numéro portait sur les luttes des femmes contre les impacts causés par les mégaprojets extractifs dans une dizaine de pays d'Amérique latine et du Québec, soulignant la mobilisation, la résistance et le travail en réseau pour créer des alternatives au modèle énergétique dominant. Cette édition met en relief l'importance des liens des revendications féministes du continent avec la défense de la terre. Ceci parce que les droits des femmes ne pourront être respectés sans qu'il y ait respect des droits collectifs et des droits sur les territoires.

À travers le programme Emploi été Canada et le Fonds étudiant solidarité travail du Québec de la FTQ, deux personnes se sont jointes à l'équipe du CDHAL, l'une assumant la coordination de cette édition et l'autre le processus de révision linguistique et graphique. Les couvertures, les illustrations et les textes sont des contributions d'artistes et d'auteures de diverses origines des Amériques. Une large équipe de collaboratrices et collaborateurs a été mobilisée pour réaliser la traduction et la révision des textes. La conception graphique a été réalisée par Effet. Cette publication a été appuyée par le Conseil central du Montréal métropolitain de la CSN, la Fédération autonome de l'enseignement (FAE) et l'Association étudiante des cycles supérieurs en sciences politiques de l'UQAM.

En juin 2016, 400 exemplaires de la revue Caminando avait déjà été imprimés.

LANCEMENT DE CAMINANDO

SOIRÉE FESTIVE « TOU.TE.S ENSEMBLES, CÉLÉBRONS LES RÉSISTANCES! »

Le lancement de la revue a eu lieu lors d'une soirée festive « TouTEs ensembles, célébrons les résistances! », le 20 novembre 2015 à L'Alizé. Des groupes de musique engagée, de la poésie et des performances artistiques étaient au programme, dont Tropico Bravo, Kon-Fusion, Darundaï, le conte Extrac-ti-vice! du Projet Accompagnement Solidarité Colombie (PASC), un numéro de clown d'Ignacia Parker ainsi que de la poésie et des chants de Natacha Torres, accompagnée à la guitare par Camilo Niño. Ce moment festif, animé par Romina Hernandez, a réuni près de 250 personnes, dont les membres du CDHAL, ses sympathisant-e-s et partenaires.

Cette soirée a été l'occasion de réaliser une activité d'autofinancement par la vente de billets d'entrée, d'empanadas préparées par les membres de l'équipe du CDHAL, de tamales, ainsi que de t-shirts sérigraphiés par l'équipe. Environ 2 400$ ont été amassés à cette occasion.

Cet événement s'est tenu dans le cadre des Journées québécoises de la solidarité internationale (JQSI), rendues possibles grâce à l'AQOCI et le MRIF. L'équipe du CDHAL a contribué au document explicatif « TouTEs ensemble », dont un des objectifs était de faire connaître les actions portées par les femmes à travers le monde, avec la présentation d'une organisation partenaire, le Frente de mujeres Defensoras de la Pachamama en Équateur. Nous avons également mis en valeur la lutte pour la protection de la forêt et de l'eau de Yolanda Perez Cruz du Consejo indígena popular Ricardo Flores Magón (CIPO-RFM), au Mexique, dans la mosaïque des femmes réalisée pour cette occasion.

Le CDHAL a co-organisé, appuyé et participé à une grande diversité d'activités au cours de la dernière année. En voici un aperçu :

- Rassemblement de soutien organisé par Solidarité sans Frontières dans le cadre de la campagne Ramenons Daniel! devant les bureaux de la ministre Kathleen Weil (16 juin 2015)
- Forum social des peuples à Toronto (10-11 juillet 2015)
- Rassemblement dans le cadre d'une campagne en solidarité avec Noé Arteaga, travailleur agricole guatémaltèque et avec tou-te-s les travailleurs et travailleuses migrant-e-s temporaires (19 juillet 2015)
- Caravane à Saint-Rémi organisée par Solidarité sans Frontières pour exiger justice pour Noé Arteaga et pour tou-te-s les travailleurs et travailleuses migrant-e-s temporaires (22 août 2015)
- Rassemblement devant l'Hôtel de Ville de Montréal pour la campagne « Ramenons Daniel » (4 septembre 2015)
- Ayotzinapa, 43 raisons de ne pas oublier : Exposition des 43 portraits des étudiants disparus et de caricatures politiques, performances artistiques de Inti Barrios y Rafael Lazano. Projection du documentaire « Ayotzinapa: Chronique d'un crime d'État » (25 septembre 2015)
- Soirée d'information, de réflexion et de mise à jour sur le cas de la disparition forcée des 43 étudiants, Présentation de matériel vidéo, musique et poésie (26 septembre 2015)
- Discussion : extractivisme et criminalisation en Amérique latine avec les interventions d'Esperanza Salazar de Bios Iguana, Esperanza Moreno, chercheure et Jen Moore de Mining Watch Canada (29 septembre 2015)
- Rencontre avec Claudio Jesús Santagati, avocat et professeur en droits humains d'Argentine, Pontificia Universidad Catolica Argentina, pour discuter de la question du système interaméricain de protection des droits humains et échanger sur divers enjeux liés aux droits humains (8 octobre 2015).
- Conférence Entre « développement » et Vivir Bien, conflits en territoires autochtones en Amérique latine, avec le professeur invité José Aylwin Oyarzún (28 octobre 2015)
- Lancement et activités de l'exposition « Lieu de la mémoire : un musée contre l'oubli » (18 janvier au 25 février 2016, Bibliothèque centrale, à l'UQAM)
- Conférence Femmes et processus de paix, organisée par le ROJEP, avec Rosa Emilia Salamanca Gonzalez, coordonnatrice du Collectif de réflexion et d'action en faveur des femmes, de la paix et de la sécurité en Colombie (Colectivo de Pensamiento y Acción Mujeres, Paz y Seguridad) (25 février 2016) et rencontre informelle avec l'équipe du CDHAL
- Participation au panel de Femmes de diverses origines (5 mars 2016)
- Manifestation pour les luttes des femmes contre l'austérité, l'islamophobie, le racisme, le capitalisme et l'impérialisme et POUR UN MEILLEUR MONDE! Organisée par Femmes de diverses origines (8 mars 2016).
- Rassemblement devant les bureaux de l'Agence de services frontaliers du Canada (3 mai 2016), organisé par Solidarité sans Frontières
- Rassemblements mondiaux : Promesses brisées, demandons à H&M de prendre ses responsabilités, organisé par le Centre international de solidarité ouvrière -CISO (3 mai 2016)
- Conférence La Colombie vers la fin du conflit? Dialogues et perspectives de paix avec Alfredo Molano (5 mai 2016)
- Atelier : Les négociations pour les accords de paix en Colombie : le rôle de la solidarité internationale avec Alfredo Molano (6 mai 2016)
- Dîner-causerie avec Margarita Zires, de l'Universidad Autónoma Metropolitana-Xochimilcosur, du Mexique sur la situation dramatique des droits humains au Mexique et sur le cas emblématique d'Ayotzinapa (16 mai 2015).

Solidarité en action

ACTIONS URGENTES

Le dossier des actions urgentes est un des piliers du travail du CDHAL, contribuant directement aux processus de luttes en Amérique latine. Les actions urgentes ont comme objectif de mettre en lumière des cas de communautés d'Amérique latine dont le territoire, les droits humains, le droit à l'autodétermination et la dignité sont menacés par des activités de « développement » qui leur sont imposées, particulièrement par des entreprises étrangères, notamment canadiennes, d'exploitation minière, hydroélectrique, pétrolière, éolienne, forestière ou touristique, en complicité avec les gouvernements locaux.

L'objectif pour l'année 2015-2016 au sein de l'équipe des actions urgentes a été de donner un suivi rigoureux des actions en cours, mais également d'alimenter et d'approfondir la compréhension, les connaissances et l'analyse des enjeux sociaux, politiques et environnementaux que nous suivons à travers nos contacts avec les mouvements sociaux latino-américains. De plus, nous avons misé cette année sur la consolidation des liens avec les communautés affectées par les projets extractifs et les organisations alliées en Amérique latine. Cela a impliqué de se concentrer sur les relations que nous avons établies au fil des ans, en faisant de la recherche pour mieux comprendre les dynamiques en place et surtout, pour nous permettre de faire des ponts entre les situations similaires qui se répètent à travers les Amériques, souvent causées par les mêmes compagnies qui se trouvent à différents endroits sur le continent.

C'est grâce au réseau d'actions urgentes que le CDHAL peut contribuer à la diffusion, ici au Canada, de nouvelles d'Amérique latine. L'équipe des actions urgentes a été mobilisée toute l'année afin de traduire de nombreux documents et nouvelles des partenaires avec lesquels nous travaillons pour rendre ces informations accessibles pour le public québécois et canadien à travers notre bulletin de nouvelles mensuel Solidared, notre site Internet et notre page Facebook. Plusieurs personnes impliquées au CDHAL, incluant quatre stagiaires universitaires, ont appuyé le travail des actions urgentes en mettant à contribution leurs forces et connaissances (traduction, diffusion, recherche, rédaction de lettres), enrichissant le travail de l'équipe.

Depuis juin 2015, grâce à l'obtention d'une subvention d'Emploi-Québec, une personne a pu être embauchée comme responsable des actions urgentes et ainsi assurer l'accompagnement et la coordination de l'équipe et des actions à entreprendre. Cette personne a ensuite pu continuer de janvier à mars 2016 grâce à une subvention de Communautique à titre d'agente de communications.

Tout au long de l'année, l'équipe des actions urgentes a fait un suivi rigoureux des actions urgentes en cours, particulièrement en ce qui a trait à la situation de défenseur-e-s telle que celle de Maxima Acuña au Pérou, du CIPO et de Marco Antonio Suastegui (libéré après un an de détention), porte-parole du CECOP et opposant à un barrage hydroélectrique au Mexique, de Rios Vivos en Colombie, du Frente de Defensoras de la Pachamama en Équateur, entre autres.

À travers son suivi de l'actualité et les réseaux dont il fait partie, le CDHAL a également participé à plusieurs campagnes et demandes à travers

la signature et/ou la rédaction collective d'une quarantaine de communiqués, déclarations d'organismes collaborateurs et pétitions ayant comme objectif soit de faire pression quant à un cas particulier, soit de contribuer à l'éducation du public quant à des situations précises ou encore de souligner un événement ou une journée spécifique.

FORMATIONS INTERNES

Les membres de l'équipe des actions urgentes constituent une communauté d'apprentissage afin de permettre une construction collective des savoirs à travers des rencontres de formation interne sur les contextes sociopolitiques des pays où sont actifs les mouvements avec qui nous entretenons des liens étroits. Ainsi, nous avons eu l'occasion au cours de plusieurs rencontres de formation d'échanger avec des partenaires d'Amérique latine en personne, quand c'était possible et à distance :

- Rencontre avec Esperanza Salazar, coordonnatrice de l'organisme mexicain de défense environnementale Bios Iguana. Cette rencontre a permis de faire le suivi d'une action urgente émise en réponse à des violations aux droits humains des communautés autochtones de Zacualpan, dans l'État de Colima, s'opposant à l'implantation d'une concession minière sur leurs territoires ancestraux. L'objectif de sa visite était de dénoncer la situation vécue par les communautés de Colima et de favoriser la concertation des actions présentes et futures des différents acteurs canadiens s'intéressant aux impacts socio-environnementaux de l'industrie minière.

- Rencontre sur le contexte de la Colombie et du mouvement Rios Vivos, dont la mission est de défendre le territoire et les personnes affectées par les barrages hydroélectriques. La relation du CDHAL avec Rios Vivos s'est vue consolidée par la présence d'une membre du CDHAL vivant en Colombie qui a pu rencontrer des représentant-e-s du mouvement. Nous avons aussi participé à plusieurs programmes radiophoniques de Radio Centre-Ville dans le cadre de la Journée internationale d'actions pour la défense des rivières et contre les barrages le 14 mars 2016, occasion pour laquelle une des principales représentantes de Rios Vivos a été invitée pour parler du contexte colombien et du travail de son organisation.

- Rencontre avec des membres du Conseil autochtone populaire d'Oaxaca Ricardo Flores Magon (CIPO-RFM). Depuis novembre 2014, le CDHAL réalise un accompagnement plus actif avec le CIPO-RFM par l'intermédiaire d'une membre de l'équipe qui vit à Oaxaca au Mexique. Fondé en 1979, le CIPO-RFM est une coalition de communautés pour la défense des droits autochtones dans l'État de Oaxaca. Ils ont pu nous parler des visions de leur organisme, du travail qu'ils et elles font et de l'accompagnement des communautés faisant partie du Conseil. Ils et elles ont également pu nous mettre à jour sur les dernières nouvelles des actions urgentes relatives à leur cas.

- Rencontre avec le Movimento Dos Atingidos por Barragens (Mouvement des personnes affectées par les barrages au Brésil - MAB) qui représente les groupes de base formés par les personnes affectées par la construction de barrages. Cette rencontre a eu lieu au début de la crise politique qui secoue actuellement

le Brésil, ce qui nous a permis de mieux comprendre ce qu'il s'y passait et de connaître la position des mouvements sociaux brésiliens. Cette année, le CDHAL a participé activement à dénoncer la tragédie socio-environnementale ayant eu lieu à Mariana au Brésil, faisant circuler une déclaration qui a permis de collecter près de 40 signatures d'organismes canadiens et internationaux. Suite à cette collaboration étroite et aux nombreux échanges entre des membres de l'équipe du CDHAL et celle du MAB, nous avons été invités à prendre part à une formation sur le modèle énergétique et le capitalisme qui aura lieu en juillet à Rio de Janeiro. Cette formation a comme objectif de faciliter la compréhension et l'appropriation de concepts théoriques et scientifiques liés à la thématique énergétique.

- Rencontre avec l'Asociación de Desarrollo Económico Social Santa Marta (ADES) du Salvador qui travaille au niveau du développement communautaire et de la revendication des droits des communautés, avec comme principal axe l'éducation populaire. ADES est située dans la région où se trouvait l'entreprise minière Pacific Rim, devenue ensuite Oceana Gold. Des membres d'ADES ont été assassiné-e-s pour leurs luttes contre cette minière et c'est suite à ces événements que le CDHAL avait entamé une action urgente et avait connu l'organisme. Nous avons pu parler de pistes de travail en commun et d'une éventuelle collaboration, notamment dans le cadre de la formation sur la vision critique des droits humains.

- Formation sur la situation sociopolitique en Bolivie. Deux stagiaires boliviennes de Développement et Paix nous ont parlé de la situation actuelle, des avancées sociales, mais également des contradictions au sein même du gouvernement. Elles ont dressé un portrait historique des faits marquants de l'histoire récente de la Bolivie et des critiques qui se font de plus en plus nombreuses quant à la poursuite du modèle extractif dans ce pays.

L'ASSASSINAT BRUTAL DE BERTA CÁCERES : LE CDHAL RÉAGIT

Un des événements d'actualité latino-américaine qui a indigné et le plus mobilisé l'équipe du CDHAL cette année est sans aucun doute l'assassinat brutal de Berta Cáceres, activiste autochtone, défenseure du territoire, des droits humains et de la vie et membre fondatrice du Conseil national d'organisations populaires et autochtones du Honduras (COPINH). Dès les premières heures ayant suivi l'annonce de l'assassinat, nous avons rédigé une lettre adressée au consulat hondurien et organisé une vigile devant les bureaux du consulat. Cette mobilisation a rallié de nombreux groupes alliés du CDHAL qui ont démontré leur solidarité avec le Honduras non seulement en appuyant la lettre mais également en suivant de près les développements de ce cas. La lettre, signée par 85 organisations en moins de deux jours, a été remise au consul. Le travail effectué avec d'autres groupes canadiens, en particulier avec Mining Watch, pour suivre de façon constante les développements, diffuser et traduire les communiqués et nouvelles provenant du Honduras a mobilisé toute l'équipe du CDHAL.

Une deuxième vigile a été organisée par le CDHAL lorsqu'un autre membre du COPINH a été assassiné 12 jours après le meurtre de Berta Cáceres. Lors de ce rassemblement, une nouvelle lettre a été remise en main propre au consulat

hondurien dénonçant cette attaque meurtrière visant le COPINH et réclamant une enquête indépendante de la Cour interaméricaine des droits humains (CIDH), l'application des mesures de protection pour les membres du COPINH, le retour immédiat au Mexique de l'activiste Gustavo Castro, seul témoin du meurtre de Berta Cáceres, ainsi que l'annulation immédiate du projet Agua Zarca et de tout projet ne respectant pas le droit des peuples autochtones à la consultation libre, préalable et éclairée. Le travail autour de cette action urgente a permis à l'équipe du CDHAL de prendre conscience de l'importance du rôle joué par le Canada au Honduras depuis le coup d'État qui a frappé ce pays en 2009.

Dans le cadre du suivi et de l'accompagnement avec le Honduras, une délégation canadienne a été formée afin de prendre part à la Rencontre internationale des peuples « Berta Cáceres est vivante » du 13 au 15 avril, convoquée par le COPINH à Tegucigalpa au Honduras afin d'attirer l'attention internationale sur la situation d'impunité généralisée et la répression envers les mouvements sociaux au pays. Des dizaines d'organisations canadiennes se sont mobilisées afin de permettre à cette délégation de se rendre au Honduras et le CDHAL a été invité à en faire partie, aux côtés de trois femmes des Premières Nations du Canada, une avocate et une vidéo-journaliste. La délégation était accompagnée et guidée par Graham Russel, directeur de Rights Action, et Karen Spring du Honduras Solidarity Network.

Cette rencontre avait pour but d'articuler la solidarité nationale et internationale afin de demander justice pour Berta Cáceres, mais également d'élaborer des stratégies globales visant à consolider les luttes pour la défense du territoire et contre les projets extractifs. De nombreux discours, des cérémonies spirituelles et des présentations artistiques ont pu être entendus et des tables de travail ont été organisées autour de différentes thématiques, telles que la criminalisation des défenseur-e-s, la militarisation des territoires et l'extractivisme, la défense territoriale des peuples, l'éducation et la communication populaire, les droits humains, les droits des femmes et l'impunité.

La délégation a été invitée par la communauté d'Azacualpa, dans le département de Copan, afin de prendre connaissance des problématiques vécues par l'imposition du projet minier

San Andrés par la compagnie canadienne Aura Minerals. Cette mine à ciel ouvert projette d'agrandir son installation de façon illégale, ce qui impliquerait la destruction et éventuellement le déplacement du cimetière ancestral vieux de 200 ans de la communauté avoisinante. La délégation a ainsi pu témoigner des nombreux impacts sur la vie quotidienne, la santé et la sécurité des habitant-e-s ainsi que des menaces reçues par les porte-paroles du mouvement. La communauté maintient une occupation pacifique d'un terrain depuis le mois de mars, après avoir épuisé toutes les voies légales et juridiques du pays.

VOLET « DROITS DES MIGRANT-E-S ET TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES TEMPORAIRES »

En 2013, nous avons entamé, en collaboration avec d'autres organisations et mouvements latino-américains à Montréal, un rapprochement avec diverses organisations impliquées dans la sensibilisation auprès de la population québécoise sur la situation des migrant-e-s et des travailleurs et travailleuses temporaires d'origine latino-américaine au Québec. Au cours de l'année 2015-2016, nous avons renforcé et continué notre appui et notre participation lors d'actions et événements menés par Solidarité sans frontières et le Centre des travailleurs et travailleuses immigrant-e-s, entre autres. Nous avons appuyé une campagne de solidarité avec un travailleur agricole temporaire qui a dénoncé la discrimination à laquelle font face les travailleurs et travailleuses qui viennent au Québec œuvrer dans les champs dans des conditions d'exploitation et d'isolement. Dans le cadre de cette campagne, le CDHAL a pris la parole lors de divers rassemblements à Montréal ainsi qu'à Saint-Rémi afin de dénoncer cette situation. Nous avons également été présents lors de manifestations afin d'exiger un statut et une éducation pour tous et toutes et l'arrêt des déportations.

BRIGADES CIVILES D'OBSERVATION (BRICOS)

Depuis 1995, le Centre de droits humains Fray Bartolomé de las Casas (Frayba), situé à San Cristóbal de las Casas, organise l'envoi d'observateurs mexicains et étrangers dans des communautés rurales du Chiapas qui en font la demande. Les Brigades civiles d'observation (BriCOs) on été mises sur pied en 1995 suite à la militarisation du territoire chiapanèque. Le CDHAL appuie le processus de formation pré-départ des observateurs et observatrices, la diffusion d'informations au Québec sur la situation des droits humains au Chiapas et la mobilisation dans des activités en solidarité avec les luttes menées au Sud. Un des objectifs après le séjour au Chiapas est de contribuer à la formation des futur-e-s observateurs et observatrices.

À l'automne 2015 et à l'hiver 2016, cinq personnes ayant suivi la formation à l'hiver précédent ont réalisé un séjour au Chiapas. Une membre de notre équipe, notamment, s'y est rendue et a profité de l'occasion pour rencontrer le coordonnateur des BriCOs au Frayba. Lors de cette rencontre, le responsable a réitéré l'importance de la présence des observateurs et observatrices comme stratégie de dissuasion pour éviter les agressions aux communautés en résistance. Après son retour, elle a présenté un atelier aux membres et aux militant-e-s afin de partager son expérience, transmettre de l'information sur le processus de formation et initier une réflexion sur la continuation des BriCOs au sein des actions du CDHAL.

Une réunion a eu lieu le 19 mars avec les militantes en charge de la formation et les personnes ayant vécu cette année l'expérience d'observation. En plus de faire un bilan des expériences respectives, l'équipe responsable des formations a exprimé le besoin d'une relève et invite l'équipe du CDHAL à prendre une part active dans toutes les étapes des BriCOs.

Photo (gauche) : Amnistie Internationale Canada

Vie associative

En février 2015, une des orientations internes identifiées lors de la planification stratégique était d'assurer une saine vie collective. La qualité de la vie associative de l'organisme se traduit notamment par le sentiment d'appartenance des militant-e-s et des membres, ainsi que par leur engagement au sein des actions et des projets de l'organisme. Le renforcement de l'adhésion au CDHAL ainsi que la consolidation du CDHAL comme un lieu rassembleur et une plus grande participation de l'organisme et de ses membres au sein d'espaces de collaboration avec nos partenaires, entre autres, sont des objectifs à moyen et long terme sur lesquels l'équipe du CDHAL a travaillé cette année.

Nous avons pris le temps de travailler sur la consolidation de nos acquis et de nos expériences, notamment à travers la campagne « 40 ans de luttes pour la défense des droits humains en Amérique latine et au Québec », ainsi qu'à travers le dossier des actions urgentes. Le travail amorcé l'an dernier sur les orientations stratégiques a été poursuivi lors de la planification stratégique de mars 2016, à laquelle l'ensemble des membres et des partenaires ont été invités.

Actuellement, le CDHAL compte 85 membres. Nous avons recruté 30 nouvelles personnes cette année à travers différents événements, la campagne annuelle de financement, les communications et le site Internet. Des efforts ont été déployés pour assurer le renouvellement annuel des adhésions et des invitations à des formations et des activités sociales ont été lancées.

Depuis la dernière assemblée générale des membres, l'équipe des travailleuses (cinq depuis janvier) du CDHAL a été plus stable. Une dizaine de

nouvelles personnes, étudiant-e-s et militant-e-s de diverses origines, ont contribué aux différents projets et événements au cours de l'année ainsi qu'à la vie d'équipe. Des efforts sont aussi déployés pour mettre en place et consolider des processus de prise de décision horizontaux au sein de l'équipe. En ce sens, notre structure favorise la coformation politique et professionnelle et crée un sentiment d'appartenance par la participation à des processus collectifs. Des activités sociales sont organisées de façon régulière (par exemple des ateliers de sérigraphie et de cuisine, pique-niques, repas collectifs, 5 à 7), ce qui favorise la cohésion des membres de l'équipe.

Afin de renforcer notre équipe, nous avons mis en place une série de formations internes liées aux actions urgentes et aux communications. Elles ont été conçues comme des espaces pour discuter, échanger et se former collectivement dans une ambiance conviviale sur un thème en lien avec l'actualité politique et sociale de différents pays d'Amérique latine ou avec des perspectives critiques mises de l'avant par les mouvements sociaux avec lesquels nous travaillons.

Travail en réseau

Pour le CDHAL le travail en réseau est primordial. Nous sommes constamment en lien avec un grand nombre d'organisations en ce qui a trait à la planification et à la réalisation d'événements et d'actions qui rejoignent sa mission, notamment :

- des réseaux comme l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI), le Groupe d'orientation politique pour les Amériques (GOPA), le Réseau canadien de reddition de comptes des entreprises (RCRCE), le Réseau québécois des groupes écologistes (RQGE), le comité Lien avec l'international de la Marche mondiale des femmes, ainsi que la plateforme virtuelle Femmes et industrie minière, mise en place suite au Tribunal permanent des peuples sur l'industrie minière canadienne et à laquelle participent des femmes de divers pays;

- les partenaires mobilisés pour la réalisation du Tribunal permanent des peuples, de ses suites et du projet Des-Terres-Minées, notamment plusieurs groupes et réseaux de femmes (Fédération des femmes du Québec, Femmes autochtones du Québec, Femmes de diverses origines), des syndicats, des organisations de solidarité internationale (Projet Accompagnement Solidarité Colombie, Projet Accompagnement Québec-Guatemala, L'Entraide missionnaire, Développement et Paix, etc.);

- des groupes de recherche, chercheur-e-s et étudiant-e-s, notamment le Groupe de recherche sur les espaces publics et innovations politiques (GREPIP), le Groupe de recherche sur les imaginaires politiques en Amérique latine (GRIPAL) de l'UQAM, le Centre de recherche en éducation et formation relatives à l'environnement et à l'écocitoyenneté (Centr'ERE) de l'UQAM, le Réseau d'études latino-américaines de Montréal (RELAM), le Certificat en coopération internationale de l'Université de Montréal (UdeM), le Programme en études hispaniques de l'UdeM, le Comité UQAM Amérique latine, l'Institut des sciences de l'environnement de l'UQAM, etc.

Communications

Au début de l'année 2015, le CDHAL avait établi comme objectifs pour l'année à venir le développement d'une stratégie claire de communications et l'appropriation collective des outils de communications par les membres de l'équipe. En juin 2015, avec l'appui financier du Fonds étudiant solidarité travail du Québec de la FTQ, une nouvelle personne a rejoint l'équipe du CDHAL pour travailler sur le développement d'un plan de communications et la réalisation de formations internes dans le domaine des communications.

SITE INTERNET ET IDENTITÉ VISUELLE

En août 2015, le programme de Stage pour les jeunes, coordonné par Industrie Canada et Communautique, a permis le prolongement du mandat de la personne responsable des communications comme développeuse web afin de travailler et finaliser la refonte du site Internet du CDHAL. Au mois de janvier 2016, nous avons lancé le nouveau site Internet, une plateforme plus claire et facile d'utilisation pour toute personne intéressée par la question des droits humains en Amérique latine. Depuis le lancement, nous avons reçu plusieurs commandes de nos publications, dons et adhésions. Au total, depuis le lancement, nous avons reçu plus de 6 500 visiteurs uniques, dont 40% sont situés au Canada.

En mars 2016, afin de donner suite au lancement d'une nouvelle identité visuelle à travers le site Internet, le visuel des bulletins Info-CDHAL et Solidared ont également été révisés. Ils sont maintenant plus attrayants, mieux structurés et adaptés aux nouvelles technologies.

MÉDIAS SOCIAUX

Depuis l'été 2015, le CDHAL travaille à la formation et à l'appropriation des réseaux sociaux par les membres de l'équipe afin d'augmenter sa présence et de mieux la structurer. Depuis la mise en place d'une stratégie pour Facebook à l'été 2015 qui a permis une meilleure planification des communications, le CDHAL est passé de 3 315 abonné-e-s en juin 2015 à 3 776 en juin 2016, une augmentation de 461 abonné-e-s en un an. Il s'agit du double de la hausse des abonné-e-s pour la même période de juin 2014 à juin 2015. De plus, le CDHAL réussit à rejoindre en moyenne 691 personnes avec ses publications Facebook pour la période de juin 2015 à juin 2016 alors que la moyenne était de 448 personnes pour l'année précédente. Cet outil constitue donc maintenant une des principales plateformes de diffusion de nos activités, des nouvelles de nos partenaires en Amérique latine, et un des principaux moyens de mobilisation des membres et militant-e-s par l'organisation régulière d'événements Facebook.

Le CDHAL est maintenant suivi par

3 787 personnes sur Facebook

572 personnes sur Twitter

1 413 personnes inscrites aux bulletins

De janvier à juin 2016, le CDHAL a reçu plus de **6 500** visiteurs uniques sur son site Internet.

Comité pour les droits humains en Amérique latine
1976-2016
CDHAL
40 ans de solidarité et de luttes
Español
FAIRE UN DON
Nous connaître
Notre travail
Ressources
Impliquez-vous
Nous joindre
RECHERCHE
Caminando
RÉSISTANCES
FÉMINISTES ET POPULAIRES
ALTERNATIVES À L'EXTRACTIVISME
PROCUREZ-VOUS LA DERNIÈRE ÉDITION DE LA REVUE CAMINANDO DÈS MAINTENANT
AGISSEZ
Communiqué
Des mouvements sociaux donnent leur appui à la mobilisation à Chiloé et manifestent leur indignation face au scandale l'industrie du saumon
Pétition
Projet mortel au Honduras : Siemens, abandonnez le projet!
Action urgente
Consejo Indígena Popular de Oaxaca
"Ricardo Flores Magón"
CIPO-RFM
Tentative d'intrusion à la maison communautaire du CIPO-RFM de la part du gouvernement d'État de Oaxaca
Nouvelles du CDHAL
Forum social mondial – Appel à se joindre à l'espace du comité Extractivisme, accords de libre-échange et pouvoirs des transnationales
1 juin 2016
Le CDHAL au 84e Congrès de l'Acfas
9 mai 2016
Événements
JUIN 04
AGA 2016
Après une année remplie de projets et d'activités, l'équipe du Comité...
JUIN 16
Perspectives de résistances : les Amériques face aux accords de libre-échange
Le Comité pour les droits humains en Amérique latine (CDHAL) et...

Pour ce qui est de Twitter, le CDHAL est maintenant davantage présent grâce à une plus grande utilisation des mots-clics, notamment ceux liés à la politique canadienne et québécoise, ce qui permet d'augmenter la visibilité sur certains enjeux auprès d'un réseau différent du réseau régulier du CDHAL. De plus, nous entretenons maintenant à travers Twitter une meilleure relation avec nos partenaires en partageant régulièrement leurs publications. Des organisations partenaires partagent également l'information que nous diffusons.

FORMATIONS INTERNES

Au cours de l'année, et grâce aux subventions qui ont permis l'embauche d'une personne responsable des communications, des formations ont eu lieu dans le domaine des communications afin de permettre aux membres de l'équipe de s'approprier les outils disponibles. Des formations ont ainsi eu lieu sur les logiciels InDesign et Photoshop, sur les réseaux sociaux ainsi que sur la plateforme WordPress. Grâce à ces formations, nous avons pu nous approprier les outils de communications, perfectionner nos stratégies de diffusion et apprendre à améliorer nos publications sur les réseaux sociaux afin de rejoindre un public plus large et diversifié.

REPRÉSENTATION

Outre la présence du CDHAL lors de conférences publiques ou celles des partenaires, des membres de l'organisation étaient présent-e-s lors d'événements publics qui lui ont permis de promouvoir ses campagnes, activités et publications. Le CDHAL était présent lors de la conférence d'ouverture des Journées québécoises de solidarité internationale (5 novembre 2015) et au Salon du livre anarchiste (28-29 mai 2016).

De plus, grâce à l'expertise de ses membres, le CDHAL a été sollicité à six reprises pour donner des conférences dans des cours de niveau cégep et universitaire. Cette présence offre au CDHAL

de nouveaux espaces d'échanges et de rencontres en milieu académique, rencontrant nos objectifs d'éducation populaire. Nous avons également été sollicités pour donner une formation à des stagiaires du programme Québec sans frontières qui se rendent au Salvador avec l'organisme Alternatives à l'été 2016. De plus, les membres du CDHAL profitent des nombreuses opportunités disponibles pour partager leurs connaissances sur les sujets sur lesquels travaille le CDHAL, notamment lors du 84e Congrès de l'Association francophone pour le savoir (Acfas) qui s'est tenu du 9 au 13 mai 2016 à l'Université du Québec à Montréal et lors du Congrès de l'Association des études latino-américaines (LASA) du 26 au 30 mai 2016 à New York.

LE CDHAL DANS LES MÉDIAS

Cette année, nous avons eu l'opportunité de participer à plusieurs reprises à différents programmes de radio, notamment Radio Canada International, Radio Centre-ville, CKUT ainsi que Radio Ville-Marie afin de discuter des actions urgentes en cours, de l'actualité latino-américaine ainsi que de certains projets et évènements ponctuels organisés par le CDHAL. Cet intérêt de la part de plusieurs chaines radiophoniques à contacter le CDHAL comme organisme-ressource sur les enjeux touchant l'Amérique latine est le résultat du suivi minutieux des actions urgentes et de leur diffusion à travers les réseaux dont fait partie le CDHAL. Ces nombreuses expériences ont fait en sorte que nous avons maintenant un espace radiophonique disponible à toutes les deux semaines à la radio CKUT de l'Université McGill dans le cadre d'un programme sur l'Amérique latine.

Le CDHAL a également été sollicité à plusieurs reprises dans les médias traditionnels et les nouveaux médias pour parler des thèmes sur lesquels nous travaillons.

Photo : Fédération des femmes du Québec

Au total, le CDHAL a participé à

14 entrevues radio

et a été mentionné ou sollicité au moins

18 fois dans la presse écrite, dont le Devoir

États financiers

RÉSULTATS ET ACTIF NET
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016

	2016	2015 (non audité)
PRODUITS		
Subventions	118 904	77 003
Autres - dons	9 476	8 704
Communautés religieuses - dons	7 550	7 225
Autofinancement	5 524	1 925
Autres	1 550	1 647
Cotisations des membres	379	160
	143 383	96 664
CHARGES		
Salaires et charges sociales	105 645	81 737
Entente de services pour la gestion des salaires	14 892	-
Honoraires profesionnels	7 702	4 498
Frais de déplacement et de représentation	3 924	753
Frais d'activités	3 399	3 709
Frais de bureau	1 254	929
Frais de cotisation	550	645
Assurances	427	842
Frais bancaires	244	316
Réunion, formation et délégation	230	240
Télécommunications	184	6
Autres frais	104	-
	138 555	93 675
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	4 828	2 989
ACTIF NET DÉBUT	3 227	238
ACTIF NET À LA FIN	8 055	3 227

BILAN
AU 31 MARS 2016

ACTIF

	2016	2015
ACTIF À COURT TERME		(non audité)
Encaisse	20 019	18 128
Épargne à terme, 0,50 %, sans date d'échéance	6 260	4 925
Débiteurs	1 952	757
Subvention à recevoir	14 645	2 000
Frais payés d'avance	436	342
	43 312	26 152

PASSIF

PASSIF À COURT TERME		
Emprunt bancaire	274	-
Créditeurs	13 027	5 431
Apports reportés	21 956	17 494
	35 257	22 925

ACTIF NET

NON AFFECTÉ		
	8 055	3 227
	8 055	3 227
	43 312	26 152

Partenaires

NOUS TENONS À REMERCIER CHALEUREUSEMENT TOUS NOS PARTENAIRES FINANCIERS ET NOS COLLABORATEURS QUI RENDENT NOS ACTIONS POSSIBLES :

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec
Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI)
Développement et Paix
Communautique (Industrie Canada) - Programme Stage pour les jeunes
Fondation Solstice
Conférence religieuse canadienne (CRC)
Ministère de l'Emploi et de la solidarité sociale - Programme Emploi Québec
Gouvernement du Canada - Programme Emploi été Canada
Fonds étudiant de la FTQ
Confédération des syndicats nationaux (CSN)
Conseil central du Montréal métropolitain de la CSN
Fédération autonome de l'enseignement (FAE)
Fonds de Claire Doran et Joe McInnis de la Fondation de l'Église Unie du Canada
Réseau Koumbit
Alternatives
Association étudiante cycles supérieurs en sciences politiques de l'UQAM
Centre de recherche Société, Droit et Religions de l'Université de Sherbrooke (SoDRUS)
Centre international de solidarité ouvrière (CISO)
Certificat en coopération internationale de l'UDM
COCo - Centre des organismes communautaires
Effet.ca
Fédération des femmes du Québec (FFQ)
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)
Femmes autochtones du Québec (FAQ)
Fondation Béati
Groupe de recherche d'intérêt public (GRIP-UQAM)
Groupe de recherche sur les espaces publics et innovations politiques (GREPIP)
Institut des sciences de l'environnement, Université du Québec à Montréal
Katasoho
L'Entraide missionnaire
Projet Accompagnement Québec Guatemala (PAQG)
Projet Accompagnement Solidarité Colombie (PASC)
Radio Centre-Ville
Réseau œcuménique Justice et Paix (RoJEP)
Réseau québécois des groupes écologistes (RQGE)
Réseau québécois sur l'intégration continentale (RQIC)

Équipe 2015-2016

Marie-Eve Marleau
Coordonnatrice

Amelia Orellana
Responsable des actions urgentes

Roselyne Gagnon
Chargée des communications

Martha Gomez
Coordonnatrice de Caminando 2015 et Chargée du projet « 40 ans de luttes pour la défense des droits humains en Amérique latine et au Québec »

Carla Christina Ayala Alcayaga
Adjointe à l'éducation du public, projet « 40 ans de luttes pour la défense des droits humains en Amérique latine et au Québec »

Jorge Noguera Di Napoli
Stagiaire à l'éducation et à l'engagement du public

Sofia Ramos
Stagiaire en recherche

Erick de los Rios
Stagiaire en recherche

Rosalie Nadeau
Stagiaire aux actions urgentes

Anne-Lise Pierre
Stagiaire aux actions urgentes

Éva Mascolo-Fortin
Collaboratrice du dossier Extractivisme

Constance Vaudrin
Collaboratrice du projet « 40 ans de luttes pour la défense des droits humains en Amérique latine et au Québec »

Isabela del Carpio
Collaboratrice aux actions urgentes

David Hoyos
Collaborateur aux actions urgentes

Diana Potes
Collaboratrice aux actions urgentes

Nadja Palomo
Collaboratrice aux actions urgentes

Alexandra Ferland
Collaboratrice au développement philanthropique

Priscylla Joca
Collaboratrice aux actions urgentes et au projet « Énergie, pour qui et pour quoi? »

Adriana Sanchez-Sanfaçon
Stagiaire à l'éducation et à l'engagement du public

Gustavo Martínez Basaldua
Stagiaire à l'éducation et à l'engagement du public

Sofia Chehbouni
Stagiaire en organisation d'événements

Rodrigo Arancibia
Collaborateur à l'éducation et à l'engagement du public

Maëlys Poisson
Collaboratrice du projet Des-Terres-Minées

Conseil d'administration

Anouk Nadeau-Farley
Présidente

Pierre Lemay
Trésorier

Yussef Kahwage
Secrétaire

Adriana Pozos
Administratrice

Dagoberto Acevedo
Administrateur

Adriana Eslava
Administrateur

Ximena Cuadra
Administratrice

Un merci spécial également à nos interprètes et traducteurs-trices solidaires : Giulietta Dimambro, Peter Felds, Émilie Noël et Macarena Lara.

40 ans de solidarité et de luttes

COMITÉ POUR LES DROITS HUMAINS
EN AMÉRIQUE LATINE - CDHAL
1425 boul. René-Lévesque Ouest, 3e étage
Montréal (Québec) H3G 1T7

T. : 514.257.8710, poste 334

E. : info@cdhal.org

www.cdhal.org